



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

STAATSKOERANT

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

Verkoopprijs • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)

Plaaslik **60c** Local
Buitelands 95c Other countries
Posvry • Post free

VOL. 298

KAAPSTAD, 4 APRIL 1990

CAPE TOWN, 4 APRIL 1990

No. 12391

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 754.

4 April 1990

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring gegee het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 28 van 1990: Wysigingswet op Vee-diefstal, 1990.

No. 754.

4 April 1990

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 28 of 1990: Stock Theft Amendment Act, 1990.

Wet No. 28, 1990

WYSIGINGSWET OP VEEDIEFSTAL, 1990

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

[] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skappings uit bestaande verordenings aan.

_____ Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

WET

Tot wysiging van die Wet op Veediefstal, 1959, ten einde verdere voorsiening te maak vir die verstrekking van besonderhede op die dokument van identifikasie; die tydperk van bewaring van sekere dokumente te verleng; verdere voorsiening te maak vir die verstrekking van besonderhede op die verwyderingsertifikaat; sekere boetes te verhoog; en die vergoedingsbedrag vir skade aan of verlies van vee of produkte te verhoog; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 23 Maart 1990.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van artikel 6 van Wet 57 van 1959, soos gewysig deur artikel 3 van Wet 59 van 1983

1. Artikel 6 van die Wet op Veediefstal, 1959 (hieronder die Hoofwet genoem), 5
word hierby gewysig—

(a) deur die volgende subparagrafe by paragraaf (a) van subartikel (1) te voeg:

“(iii) die volle naam en adres van die persoon aan wie die vee verkoop, verruil, gegee of van die hand gesit is;

(iv) die datum waarop die vee verkoop, verruil, gegee of van die hand gesit is;” en 10

(b) deur subartikels (3) en (4) deur onderskeidelik die volgende subartikels te vervang:

“(3) Iemand aan wie ingevolge subartikel (1) 'n dokument van identifikasie verstrekk is, moet dit vir 'n tydperk van minstens **[drie maande]** een jaar in sy besit hou. 15

(4) Enige persoon kan gedurende **[bedoelde drie maande]** die tydperk bedoel in subartikel (3) insae van sodanige dokument eis, en waar aldus geëis word, moet die persoon wat daardie dokument in sy besit het, dit ter 20
insae oorlê aan die persoon wat dit eis.”

Wysiging van artikel 7 van Wet 57 van 1959, soos vervang deur artikel 4 van Wet 59 van 1983

2. Artikel 7 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikels (2) en (3) deur onderskeidelik die volgende subartikels te vervang: 25

“(2) Iemand wat so 'n sertifikaat verkry het, moet dit vir 'n tydperk van minstens **[drie maande]** een jaar in sy besit hou.

STOCK THEFT AMENDMENT ACT, 1990

Act No. 28, 1990

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

 Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Stock Theft Act, 1959, so as to make further provision for the furnishing of particulars on the document of identification; to extend the period for which certain documents shall be retained; to make further provision for the furnishing of particulars on the removal certificate; to increase certain fines; and to increase the amount of compensation for damage to or loss of stock or produce; and to provide for matters connected therewith.

(English text signed by the State President.)
(Assented to 23 March 1990.)

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 6 of Act 57 of 1959, as amended by section 3 of Act 59 of 1983

1. Section 6 of the Stock Theft Act, 1959 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended—

- (a) by the addition to paragraph (a) of subsection (1) of the following subparagraphs:
- “(iii) the full name and address of the person to whom the stock was sold, bartered, given or disposed of;
- 10 (iv) the date on which the stock was sold, bartered, given or disposed of;”;
 and
- (b) by the substitution for subsections (3) and (4) of the following subsections, respectively:
- 15 “(3) Any person to whom a document of identification has been furnished in terms of subsection (1) shall retain it in his possession for a period of at least **[three months]** one year.
- 20 “(4) Any person may within the **[said three months]** period referred to in subsection (3) demand an inspection of such document, and upon such demand the person having possession of such document shall produce it for inspection to the person making the demand.”.

Amendment of section 7 of Act 57 of 1959, as substituted by section 4 of Act 59 of 1983

2. Section 7 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsections (2) and (3) of the following subsections, respectively:

- 25 “(2) Any person who has obtained such a certificate shall retain it in his possession for a period of at least **[three months]** one year.”.

Wet No. 28, 1990

WYSIGINGSWET OP VEEDIEFSTAL, 1990

(3) Enige persoon kan gedurende **[bedoelde drie maande]** die tydperk bedoel in subartikel (2) insae van sodanige sertifikaat eis, en waar aldus geëis word, moet die persoon wat daardie sertifikaat in sy besit het, dit ter insae oorlê aan die persoon wat dit eis.”.

Wysiging van artikel 8 van Wet 57 van 1959, soos gewysig deur artikel 5 van Wet 59 van 1983 5

3. Artikel 8 van die Hoofwet word hierby gewysig—

(a) deur paragrawe (e) en (f) van subartikel (1) deur die volgende paragrawe te vervang:

“(e) die naam van die drywer, vervoerder of transporteerder; **[en]** 10

(f) die datum van uitreiking daarvan; en

(g) indien van toepassing, die registrasienommer, model en fabrikaat van die voertuig waarmee die vee of produkte vervoer of getranspoteer word.”; en

(b) deur subartikels (6) en (7) deur onderskeidelik die volgende subartikels te 15 vervang:

“(6) Iemand wat ’n in subartikel (4) bedoelde dokument verkry het, moet dit vir ’n tydperk van minstens een **[maand]** jaar in sy besit hou.

(7) ’n Vrederegter, polisiebeampte, of eienaar, huurder of okkupeerder van grond, kan gedurende **[bedoelde maand]** die tydperk bedoel in subartikel (6), insae van sodanige dokument eis, en waar aldus geëis word, moet die persoon wat daardie dokument in sy besit het, dit ter insae oorlê aan die persoon wat dit eis.”. 20

Wysiging van artikel 13 van Wet 57 van 1959, soos gewysig deur artikel 6 van Wet 59 van 1983 en artikel 1 van Wet 32 van 1986 25

4. Artikel 13 van die Hoofwet word hierby gewysig deur in subparagraaf (v) van paragraaf (a) die uitdrukking “R4 000” deur die uitdrukking “R8 000” te vervang.

Wysiging van artikel 14 van Wet 57 van 1959, soos vervang deur artikel 2 van Wet 32 van 1986

5. Artikel 14 van die Hoofwet word hierby gewysig deur die uitdrukking “R2 000” 30 deur die uitdrukking “R4 000” te vervang.

Wysiging van artikel 15 van Wet 57 van 1959, soos vervang deur artikel 8 van Wet 59 van 1983

6. Artikel 15 van die Hoofwet word hierby gewysig deur in paragraaf (b) die uitdrukking “R10 000” deur die uitdrukking “R20 000” te vervang. 35

Kort titel

7. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Veediefstal, 1990.

STOCK THEFT AMENDMENT ACT, 1990

Act No. 28, 1990

(3) Any person may within the **[said three months]** period referred to in subsection (2) demand an inspection of such certificate, and upon such demand the person having possession of such certificate shall produce it for inspection to the person making the demand."

5 **Amendment of section 8 of Act 57 of 1959, as amended by section 5 of Act 59 of 1983**

3. Section 8 of the principal Act is hereby amended—

(a) by the substitution for paragraphs (e) and (f) of subsection (1) of the following paragraphs:

10 "(e) the name of the driver, conveyer or transporter; **[and]**

(f) the date of issue thereof; and

(g) if applicable, the registration number, model and make of the vehicle with which the stock or produce is being conveyed or transported; and

15 (b) by the substitution for subsections (6) and (7) of the following subsections, respectively:

"(6) Any person who has obtained such a document as is referred to in subsection (4) shall retain it in his possession for a period of at least one **[month]** year.

20 (7) Any justice of the peace, policeman, or owner, lessee or occupier of land, may within the **[said month]** period referred to in subsection (6), demand an inspection of such document, and upon such demand the person having possession of such certificate shall produce it for inspection to the person making the demand."

25 **Amendment of section 13 of Act 57 of 1959, as amended by section 6 of Act 59 of 1983 and section 1 of Act 32 of 1986**

4. Section 13 of the principal Act is hereby amended by the substitution in subparagraph (v) of paragraph (a) for the expression "R4 000" of the expression "R8 000".

30 **Amendment of section 14 of Act 57 of 1959, as substituted by section 2 of Act 32 of 1986**

5. Section 14 of the principal Act is hereby amended by the substitution for the expression "R2 000" of the expression "R4 000".

Amendment of section 15 of Act 57 of 1959, as substituted by section 8 of Act 59 of 1983

35 6. Section 15 of the principal Act is hereby amended by the substitution in paragraph (b) for the expression "R10 000" of the expression "R20 000".

Short title

7. This Act shall be called the Stock Theft Amendment Act, 1990.

